



Söndag 4 juni 2017

Pris mån-tors 30 kr, fre-sön 35 kr

SEDAN 1884

# SVENSKA DAGBLADET

## Uppgraderad mänsklighet

**Big data** Tack vare smarta datorer och svenska hälso-register hägrar en ny era för medicinsk vetenskap – och för människan. **Sid 9-13**

**Robotkvinnan** Youtubestjärnan Simone Giertz bygger robotar som är dåliga på sitt jobb. **Sid 6-8**



Simone Giertz kallas "Queen of shitty robots".

# KULTUR

SVD:s Kultur- & samtidsmagasin

**Jenny Nordberg:**  
Det som ser ut att vara ett hårt bakslag för jordens klimat kan få motsatt effekt.



Världen | **Sid 16**

## Skandinavien Las Vegas

■ **Brättnom att gifta dig?** På danska Årø, en ö utan broförbindelse och med 6 000 invånare, går det snabbt att få vigselträtt. Här vigs nästan 4 000 par varje år.

Idagsidan | **Sid 24-25**



Foto: Carl Undelin

**Chefredaktör och ansvarig utgivare** Fredric Karén fredric.karen@svd.se ■ **Politisk chefredaktör** Tove Livendahl tove.livendahl@svd.se ■ **Vd** Gumilla Asker gumilla.asker@svd.se ■ **Redaktionschef och stf ansvarig utgivare** Maria Rimpi maria.rimpi@svd.se  
■ **Administrativ redaktionschef och stf ansvarig utgivare** Niklas Kierkegaard niklas.kierkegaard@svd.se ■ **ANNONSERA Förelag** 08-13 50 00 annonsbokning@svd.se ■ **Privatannonser** 08-13 00 10 privatannonser@svd.se ■ **KONTAKT** Växel 08-13 50 00  
■ **Postadress** Svd, 105 17 Stockholm ■ **Besöksadress** Västra Järnvägsgatan 21 ■ **Ny prenumeration** 08-618 02 20 eller på SVD.se/prenumerera ■ **Prenumerationsärenden** 08-618 02 20 eller på SVD.se/kundservice ■ **Tryck**: V-TAB Göteborg och Söderfältje © 2017



airtours.se | 08-566 103 00

### Sicilien 1v, fr-fr (4899,-)

**Rea på höstresor!** Fler erbjudanden på [airtours.se/veckansklipp](http://airtours.se/veckansklipp)

Upp till 1500,- rabatt per person! Gäller utvalda avgångar och hotell. Boka senast 19/6. Prisexempel avser avresa från Arlanda den 1/9, del i enrumslägenhet på Terrarossa Residence s.s.a. Begränsat antal platser för angivet pris.





Anke Peine från Tyskland och Daniel Porter Ellis från Sydafrika är ett av nästan 4000 par som kommit till danska Ærø för att gifta sig. Vice borgmästare på Ærø, Peter Hanstedt (till vänster), har fullt upp med vigslar på ön. Foto: Carl Undéhn

## Bröllop med förhinder får ny chans i Skandinavien Las Vegas

Bråttom att gifta dig? På lilla Ærø går det snabbt att få vigselrätt. Tyska Anke är gravid i 36:e veckan, sydafrikanske blivande pappan Dani hotas av utvisning. En kollega tipsade Anke om att gifta sig i Danmark. Bara två veckor senare står paret i festkläder på en dansk strand.

Carl Undéhn  
idag@svd.se

**ÆRØ** Från det lilla torget i Ærøskøbing vindlar sig kullerstengator kantade av färgglada hus och stockrosor. På en mysig innergård står ett magasin ombyggt till hotell, och i bröllopssviten sitter tyska Anke Peine med papiljotter i håret.

För mindre än två veckor sedan hade hon aldrig hört talas om ön där hon nu befinner sig. Nu läggs sista handen på frisyren och om en timme ska hon gå ned till stranden för att säga ja till sin blivande make, Daniel "Dani" Por-

ter Ellis från Sydafrika. Förra året gjorde 3800 andra par samma sak. 2017 räknar kommunen med att siffran landar på över 4000.

**ÆRØ har blivit Europas** bröllopsö, ett europeiskt Las Vegas i det danska söderhavet. Men oavsett hur vackra gatorna är, och trots att de tommra stränderna är som gjorda för en vigsel, är det oftast en betydligt mindre romantisk anledning som lockar: byråkratån. Eller snarare bristen på det.

På Ærø sker vigseln snabbt, utan krångel och med minimalt pappersarbete.

Kärlek över nationsgränser är

De träffades varje morgon och brukade småprata ibland.

– Plössligt en kväll bjöd Dani in mig till en grillfest. Sedan dess har inget kunnat skilja oss åt. Eller ja, sedan kom ju kriget, säger hon.

**Konflikten i Sudan** har pågått sedan 1955 och kallas "Afrikas längsta krig". Att jobbet kunde vara färligt var något Anke hade klart för sig.

– I praktiken var vi under ständig beskjutning i fyra års tid och det skedde hemska saker, säger hon.

När det efterlängtrade fredsavtalet bröts förra sommaren blev situationen akut. Anke evakuerades snabbt med Dani bakom ratten i en bepantrad bil från den tyska ambassaden.

– Det hela gick väldigt fort eftersom det sköts rejält på gatorna, säger Dani. Jag körde alla till flygplatsen. Efter en vecka kunde

Anke ordna flygbiljetter så att jag kom ur landet.

**Sedan dess** har de gjort allt för att kunna leva ihop på samma plats.

– Men vi märkte att byråkratin inte fungerar för sådana som oss. Sedan ett halvår har vi försökt gifta oss och ordna uppehållstillstånd för Dani i Tyskland men det har inte fungerat, säger Anke.

Tyska myndigheter kräver mängder av papper i original som ska vara verifierade av rätt

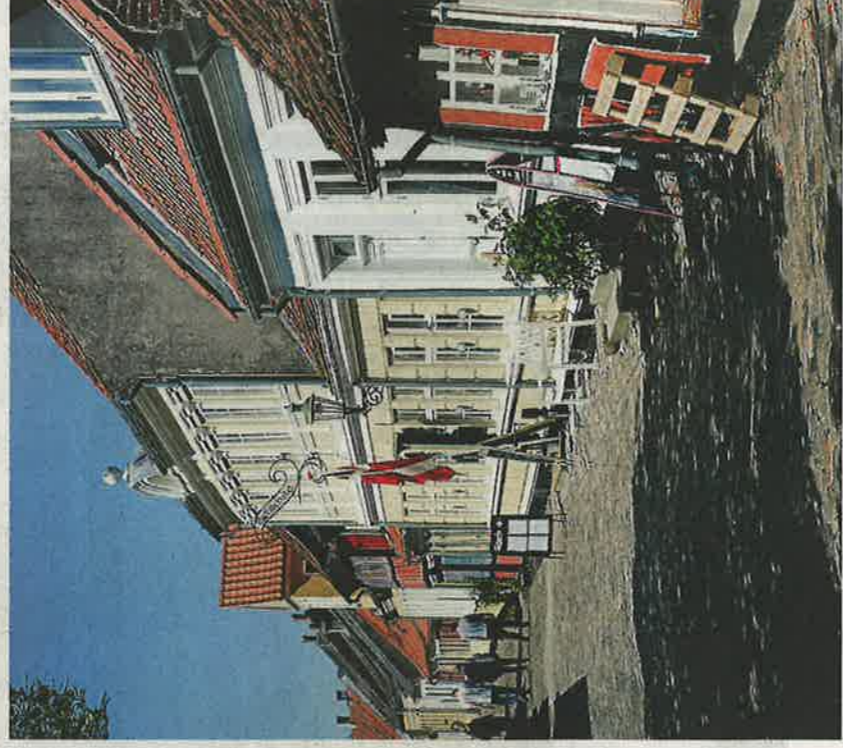
”  
Vi märkte att byråkratin inte fungerar för sådana som oss.



Louise Moloney öppnade den första bröllopsagenturen på Ærø för tio år sedan. Foto: Carl Undéhn



Louise Moloneys sätter en nål på kartan för varje par som kommer till ön för att gifta sig. Foto: Carl Undéhn



På Ærø finns det 13 bröllopsagenter. Åtta kommunala bröllopsmedarbetare hjälper till med administrationen. Foto: Carl Undéhn



Anke Peine från Tyskland sökte på nätet efter bröllop i Danmark. Två veckor senare sitter hon och gör sig klar för vigseln med Daniel "Dani" Porter Ellis från Sydafrika. Foto: Carl Undéhn



personer och översatta av certifierade, och dyra, översättare.

Att Dani dessutom gått igenom en skilsmässa i Sydafrika gör inte saken enklare och nu börjar tiden rinna ifrån dem. Anke är nämligen gravid i 36:e veckan.

– Födelsen är planerad till 20:e juni. Två veckor senare går mitt visum ut och jag måste återvända till Sydafrika. Så allt hänger på att de accepterar oss nu, säger Dani och börjar svida om inför vigseln. Det var en kollega till Anke som tipsade dem om att det är enkelt att gifta sig i Danmark. Samma kväll googlade hon "wedding in Denmark" och fem dagar senare var allt klart.

– Jag kan fortfarande inte tro att det är så enkelt här. Man lämnar in några papper och de säger "toppen, vi ses för vigseln imorgon klockan tolv". Det måste vara ett trick, det är kanske ett fejkat bröllop, säger Anke och skrattar högt.

**För tusentals** giftassugna par i samma situation är Danmark räddningen ur den byråkratiska mardrömmen. Ryktet om landets enkla regler och snabba bröllop har spridits snabbt. Och det är framförallt till Ærø bröllopsparen kommer. För tio år sedan vigdes 200 par här. Att det nu är nästan

4 000, på en ö utan broförbindelse och 6 000 invånare, beror till stor del på Louise Moloney.

– Jag är från Ærø, precis som min farfars farföräldrar. Men när jag var tre år flyttade vi utomlands till Japan, Ghana och England.

Louise sitter på sitt kontor i det största huset på torget i Ærøsköping. Åren i Japan har gett henne både en förkärlek för detaljer och ett beroende av grönt te som hon håller upp i små koppar.

Sedan tio år bor hon återigen på ön och driver Ærø's första bröllopsagentur.

– Det var när jag organiserade min systers bröllop som det sågdes ett frö inom mig. Det var gäster från hela världen och alla tyckte Ærø var den perfekta platsen att gifta sig på.

**Det är uppenbarligen** många som håller med. 2 000 bröllop har hon organiserat hittills och det finns i dag ytterligare 13 agenter på ön.

– Det finns alla anledningar under solen att komma hit och gifta sig. Vissa vill hit för att det är en romantisk ö, andra vill bara snabbt ha sina papper. Omkring 20 procent är också gaypar som inte kan gifta sig i hemlandet el-

ler måste göra det i hemlighet för sina familjer, säger Louise.

Vanligt är också par där båda kommer från olika länder och de bor i ett tredje.

– Vi hade ett lesbiskt par förra



**Det är bra för ön och det är ju dejligt att träffa folk som är glada.**

veckan som bodde på Bermuda, hon var italienska och hennes partner från Bolivia. De kom med 20 vänner från hela världen.

I kölvattnet av vigslarna kan många näringar dra nytta av intresset. Förutom frisörer, bage-

rier, blomsterbindare och restauranger kan hotellet glädjas över att en av få regler är att brudparen måste stanna en natt på ön.

**Nere på stranden** slippar Louise på de sista förberedelserna. Champagnen är kylt och framför en enkel bage på stranden står fyra stolar uppställda.

Peter Hanstedt är vice borgmästare och den som ska viga pappret. Han har ännu inte ätit lunch men det är redan hans andra strandbröllop för dagen.

När Louise och de andra började profilera ön som en bröllopsdestination hakade kommunen på.

– Vi har åtta bröllopsmedarbetare som arbetar direkt med administrationen. Vi följer alla regler men har investerat så att det går snabbt, säger han.

Att alla vigslar också innebär mer jobb för honom ser han inte som något problem.

– Det är bra för ön och det är ju dejligt att träffa folk som är glada. Paren blir ett slags glädjespridare i stan, säger han.

När brudparet Anke och Dani till slut kommer går allt fort. Utbyte av ringar, en kyss och så får pappret på att de är man och hus-tru.

Helt kan de ändå inte andas ut. Ännu när de skålar och skär upp tårtan vilar byråkratins skugga över dem.

– Allt hänger på om myndigheterna accepterar bröllopet. För jag gifter mig nu på ett turistvisum, men kanske borde jag haft ett annat för giftermål, säger Dani. ■

## Fakta | Snabbt och enkelt att gifta sig på danska Ærø

■ **Att gifta sig i Danmark** är generellt enkelt, men reglerna kan skilja sig åt mellan olika kommuner. Papper som alltid behövs är:

■ **Pass, ID-kort** från ett EU-land eller ett Schengenvisum.

■ **Papper** som bekräftar civilstånd.

■ **Födelseattest** (undantag ges).

■ **För fränskilda** krävs papper på det, vilka kan behöva översättas.

